



The semiotics of passions in Al-Mutanabbi's poetic speech "His poem in eulogy for his grandmother" is an example

Alawi Ahmed Almaljami

University of Al Bayda / Yemen

Article Information

Article History:

Received May 28, 2024

Reviewer June 09 .2024

Accepted June 23, 2024

Available Online March 1 , 2025

Keywords:

Semiotics Of Passions

Poetic Discourse

Al-Mutanabbi

Discourse Analysis

Semiotics

Correspondence:

Alawi Ahmed Almaljami

a.almalgami@yahoo.com

Abstract

Recently, a number of studies and articles have appeared that judge Al-Mutanabbi's poetic discourse through the passions that formed it. Most of these articles were not based on a scientific method. From this problem emerged the problem of the study, as it presented an analysis of passions in Al-Mutanabbi's poetic discourse according to a scientific approach and objective procedural mechanisms which presented by the semiotics of passions.

The study approximates Al-Mutanabbi's poem that he said in lamenting his grandmother, and deals with the production of meaning from the formation of passion in the self to the formation of discourse through a group of passions: sadness, despair, grumbling, anger, anger, and pride. Thus, I examined the evaluation of Al-Mutanabbi's readers for these passions, positively and negatively, and presented a number of models that value these passions positively in relation to the self and society. More to the point, I also presented a number of models that unpleasantly situate them on the individual and society, especially the passions of anger and the passions of pride.

DOI: [10.33899/radab.2024.150298.2158](https://doi.org/10.33899/radab.2024.150298.2158) ©Authors, 2023, College of Arts, University of Mosul.

This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

سيميانيات الأهواء في خطاب المتنبي الشعري "قصيدة في رثاء جدته" نموذجاً

* علوى أحمد الملجمي

المستخلص :

في الآونة الأخيرة ظهرت العديد من الدراسات والمقالات التي تحكم على خطاب المتنبي الشعري من خلال الأهواء التي شكلته، في الغالب لم تبن هذه المقالات على منهج علمي. من هنا انطلقت إشكالية الدراسة، فهي تقوم تحليلًا للأهواء في خطاب المتنبي الشعري على وفق منهج علمي وأليات إجرائية موضوعية تقدمها سيميانيات الأهواء، وهي أحد اتجاهات السيميانيات الحديثة، تدرس الهوى بوصفه أساساً لكل دلالة من خلال الإمساك باثار الهوى في الخطاب.

تقرب الدراسة قصيدة المتنبي التي قالها في رثاء جدته، وتعالج إنتاج المعنى من تشكل الهوى في الذات إلى تشكيل الخطاب من خلال مجموعة من الأهواء: الحزن، واليأس، والتذمر، والسلخط، والغضب، والغبض، والفخر. وببحث في تقويم تلقى قراء المتنبي لهذه الأهواء إيجاباً وسلباً، وعرضت لعدد من النماذج التي تثمن هذه الأهواء إيجاباً بالنسبة للذات والمجتمع، وعرضت كذلك لعدد من النماذج التي تقومها سلباً على الفرد والمجتمع، وخاصة هوى الغضب، وهوى الفخر.

* استاذ مساعد دكتور / جامعة البيضاء / اليمن

الكلمات المفتاحية: سيميانيات الأهواء، الخطاب الشعري، المتتبلي، تحليل الخطاب، السيميانيات.

المقدمة

تنقاض مع الخطاب، ونثار بـه، وربما بكى الواحد منا حزناً لخطاب حزين، وربما تحمس، وامتلأت عروقه بالدم حماساً وغضباً لخطاب متمرد. هذا يعني أن الخطاب يحمل آثاراً معنوية لأهواء نحس بها وتنقاض معها. الإمساك بهذه الآثار يجعلنا نتساءل عما تحيل عليه تلك الآثار، وعن الشحنة الانفعالية التي تقع وراء صناعة هذا الخطاب، فالمعنى يتشكل داخل الخطاب عبر إنتاجية معينة تسهم فيها عدد من العناصر، تتشكل في ذات المبدع قبل عملية التخطيب، ومن هذه العناصر (الأهواء). هذه الكلل الانفعالية التي تتشكل على مراحل بدءاً من الاستهواء وانتهاء بالتخطيب، تجعلنا نتساءل: كيف يمكن دراسة الهوى؟ وكيف تشكل في الذات؟ وما دوره في إنتاج الفعل/النص؟ وكيف ينظر إليه إيجاباً أو سلباً؟ وللإجابة على هذه التساؤلات ظهرت سيميانيات الأهواء، وهي فرع من السيميانيات العامة، ولكنها لا تبحث في الفعل أو العمل كغيرها من السيميانيات، بل إنها تبحث في الهوى الذي ينتج - مع غيره من العناصر - العمل؛ بوصفه أداة لإنتاج الخطاب، متسللةً إلى ذلك بآثار الهوى في الخطاب.

دراسة شعر المتتبلي شائكة ذاته المعقّدة الغامضة، فشعره ليس إلا جزءاً من ذاته، والهوى هو الرابط الأهم بين هذه الذات وخطابها الشعري، فكما أن الخطاب تعبير عن الذات في حالاتها (امتلاكها للأهواء) المختلفة، فهي كذلك أنتاجه من خلال تشبعها بالأهواء، التي تركت آثارها فيه.

وعلى ذلك يصبح الهوى عنصراً أساسياً في دراسة خطاب المتتبلي الشعري، الهوى الذي يرتبط بالذات تشكلاً وتكونياً انطلاقاً من الخطاب، الذي يرتبط به تشكيلًا وإنتاجًا. ومن هنا تأتي إشكالية الدراسة، فهي تحاول الإمساك بآثار معنوية للأهواء في نموذج من شعره، وتروم بيان دور هذه الأهواء في صناعة الخطاب الشعري، وإبراز الكيفية التي تشكل بها الهوى، والكيفية التي ارتبط بها بالذات الشاعرية، كل ذلك من خلال تمظهراته المعجمية والتاقافية والتصيفية، ومن ثمَّ بيان قيمة الهوى في هذا النموذج الشعري من وجهة نظر الثقافة العربية، وبالأخص التراث الذي تشكل حول المتتبلي ذاتاً وشرعاً.

تتخذ الدراسة من قصيدة أبي الطيب المتتبلي التي قالها في رثاء جدته مادةً لها، ويقال في سبب قولها أنه «ورد على أبي الطيب كتاب جدته لأمه من الكوفة، تستج فيه وتشكو إليه شوتها وطول غيبته عنها، فتوجه نحو العراق ولم يمكنه دخول الكوفة على تلك الحالة، فانحدر إلى بغداد، وقد كانت جدته بئست منه، فكتب إليها كتاباً يسألها المسير إليه، فقبلت كتابه وحُمِّت لوقتها سروراً به، وغلب الفرح على قلبها فقتلتها»⁽¹⁾، فقال هذه القصيدة يرثيها، وهي تقع في ثلاثة وأربعين بياناً على البحر الطويل.

المبحث الأول: سيميانيات الأهواء:

1. النشأة والتطور:

شهدت السيميانيات في الرابع الأخير من القرن المنصرم تطوراً كبيراً ومتسارعاً، ووُجدت في قواعدها العامة والآليات أنها القدرة على ولوج مجالات شتى في الحياة، والاختلاط بالعلوم المختلفة؛ لتتشكل معها سيميانيات خاصة، تعالج نحو خاصاً لنظامٍ معين.

ففي مدرسة باريس (سيميانيات باريس) اتجه السيميانيون من سيميانيات الفعل - التي أخذت منهم وقتاً وجهداً كبارين - إلى سيميانيات الهوى، «يتعلق الأمر بدراسة الهوى باعتباره سابقاً على المكانت الدلالية المستترّة».⁽²⁾ وهو ما يعني أن هناك بعداً آخر لما يقوم به الإنسان، إنه بعد الانفعالي، فالإنسان لا يفعل فقط، إنه يضمن فعله شحنة انفعالية.⁽³⁾ هذا بعد الانفعالي يشكل مستوى سيميانيتاً سابقاً على الفعل، فثمة «مسلسلة مفادها وجود مستوى سابق في الوجود على كل التجليات النصية، اللفظية منها وغير اللفظية، أو إن شئتم سابق في الوجود على التمفصلات التي تجعل المعنى قادراً على التدليل».⁽⁴⁾ فالهوى سابق على كل تمظهر نصي، وهو حقيقة سيرورة دلالية لا نرى منها إلا آثارها.

وبناءً على ذلك، كان لا بد من وجود سيميانيات تعالج هذا المستوى السيميائي، فبدأت العناية بتحليل الأهواء، لينشاً ما يسمى (سيميانيات الأهواء Semiotics of passions)، مرتكزةً على البعد المعرفي والمباديء العامة للسيميانيات العامة، ومنبثقة في الآن نفسه من سيميانيات الفعل عند مدرسة باريس السيميائية. إن سيميانيّة الأهواء ترى في الهوى عنصراً فاعلاً،

(1) ديوان أبي الطيب المتتبلي، ص 160-161-162-159.

(2) سيميانيات الأهواء غريماس (أجير داس. ج)، وفونتني (جا)، مقدمة المترجم ص 12.

(3) المرجع السابق، نفسه.

(4) المرجع السابق، مقدمة المترجم ص 19.

ضمن عناصر أخرى تنتاج الفعل⁽¹⁾، إذ «يعد الهوى – بحكم تشبث السيميائيات بـ(الناظرة الجامعة والمتنفسة) عنصراً أساسياً في إنتاج الفعل». ⁽²⁾ فسيميائيات الأهواء وإن كانت مستقلة عن سيميائيات الفعل، إلا أنها تتفاعل وتنكمش معها في البحث عن السيرورات الدلالية التي تعمل على إنتاج المعنى. فإذا كانت سيميائية الفعل تهتم بالفعل في علاقته بالموضوع، فإن سيميائية الأهواء تهتم بالحالة النفسية أو الذات الانفعالية في علاقتها بالموضوع أو الأشياء.⁽³⁾

بعد أن أنهى (غريماس) مشروعه السيميائي السري، التفت إلى الأهواء، «نحن الآن في سنة 1979، وقد فقدت البنوية بريقها في العلوم الإنسانية والاجتماعية، واستعاد البنويون القديم بعضًا من حريثم المنهجية: حين ظهر المقال الأول لغريماس حاملاً عنواناً دالاً: (حول تكيفات الكينونة)، وعُد ذلك إيذاناً بميلاد سيميائيات للأهواء».⁽⁴⁾ وهو نوع من الانفتاح والتنوع على الأصل، للتوسيع من دائرة اشتغال السيميائيات؛ لتصل إلى مناطق إنسانية، وسيرورات دلالية منتجة جديدة.⁽⁵⁾

وببدأ غريماس مشروعه في سيميائيات الأهواء بتحليله لهوى الغضب في كتابه (في المعنى 1983). لكن هذا الأمر وقف عند تحليل لكتيمات الأهواء في المعجم اللغوي، وعرفت سيميائيات الأهواء تطوراً كبيراً مع ظهور كتاب (سيميائية الأهواء: من حالات الأشياء إلى حالات النفس) الذي ألفه (غريماس) بالاشتراك مع (فونتنبي) عام (1991). وبعده الكتاب تأسيسياً في هذا المجال، وقد حاول المؤلفان من خلاله البحث عن الشروط الأبستمولوجية السابقة لظهور المعاني التي تعود إلى البعد الأهواه. وهذا الاهتمام يختلف عن اهتمامات الفلسفه وعلماء النفس والأخلاق بالأهواء.⁽⁶⁾

وتدرس السيميائيات الأهواء بعيداً عن علم النفس والفلسفه وعلم الأخلاق، أي أن سيميائيات الأهواء لا تهتم بالهوى في نفسه، ولكن باثاره في المعنى، كونه ينتج معاني مشفرة ومتلمظرة في النصوص. فالأهواء تتجلى في الخطاب حاملة لأثار معنوية باللغة الخصوصية، والإمساك بالأثار العامة بوصفها "أريجاً" للعدة السيميو-سردية المدرجة في الخطاب يعني الاعتراف بأن الأهواء تتبع من بنيات خطابية من خلال أثر سيميائي يمكن إسقاطه، إما على الذوات، وإما على الموضوعات.⁽⁷⁾ وتبحث هذه السيميائيات «في ذكرة الهوى، وفي تحققاته، وفي قدرته على توليد نسخ فرعية هي المدخل الأساسي من أجل تحديد حالات الاعتدال».⁽⁸⁾

كان هرمان بارييت Parret H. قد سبق بالكتابه عن الأهواء وسماتها، فخصص لها في البداية دراسات متفرقة، ثم جمعها سنة 1979 وبلورها في كتابه (الأهواء: محاولة في تخطيب الذاتية).⁽⁹⁾ وتطورت سيميائيات الأهواء انطلاقاً من تنتظيرات غريماس وفونتنبي، فـ«طرحت آن إينو Ann Henault في بداية كتابها (السلطة بوصفها هو) تمييزاً بين مجال العمل ومجال الهوى»⁽¹⁰⁾، لكنها ترى أنه لا يمكن فصل سيميائية العمل/ال فعل عن سيميائية الهوى.⁽¹¹⁾ ويحلل مارسيلو كاستيلانا Marcello Castellana قصيدة (الجحيم) لدانتي مستهدفاً سيميائية الجسد الطبيعي، فالجسد يتفاعل داخلياً مع ذاته، ويتحول العناصر الخارجية إلى إحساسات ذاتية.⁽¹²⁾

هناك فرق بين المشاعر والأهواء، فالهوى يحتوي على فائض انفعالي يحول المشاعر إلى هوى، أي إلى طاقة تدفع على الفعل.⁽¹³⁾ والهوى ليس الكلية الانفعالية، إنه أحد أشكال وجودها. إن الهوى أو الكون الهووي هو ما تبحث عنه سيميائيات الأهواء، وتعالجه، فهذه السيميائيات تتكئ على مبدأ أبستيمولوجي يعُد «الهوى أساساً لكل دلالة».⁽¹⁴⁾ وتهدف إلى دراسة الأهواء «وببيان شحذتها الانفعالية ودرجة كثافتها، إبان تجسدها في شكل برامج مفترضة أو محققة».⁽¹⁵⁾ أي عند تتحققها في الخطاب. وتبحث في دورها في إنتاج الخطاب، من خلال آثارها الظاهرة، ومن ثم تقييم هذه الأهواء، ومدى فاعليتها، وأثارها

(1) معجم مصطلحات السيميائيات الحديثة، ص94.

(2) سيميائيات الأهواء، الذهبي، ص94.

(3) معجم مصطلحات السيميائيات الحديثة، ص94.

(4) سيميائيات الأهواء، غريماس وفونتنبي، ص45.

(5) سيميائية الحزن في ديوان "مبتدأ ليقاء آخر"- دراسة في ضوء سيميائيات الأهواء، ص144.

(6) المرجع السابق، ص145.

(7) سيميائيات الأهواء، غريماس وفونتنبي، ص67-68.

(8) المرجع السابق، مقدمة المترجم، ص11.

(9) سيميائية الأهواء، الذهبي، ص22.

(10) المرجع السابق، ص235.

(11) المرجع السابق، ص235.

(12) المرجع السابق، ص238.

(13) سيميائيات الأهواء، غريماس وفونتنبي، مقدمة المترجم، ص10.

(14) المرجع السابق، ص-156.

(15) سيميائيات الأهواء، الذهبي، ص95.

الإيجابية والسلبية.

ينشكل الهوى عن طريق شحن الذات بكتلة انفعالية (استهواء)، تؤدي إلى توتر، وتخضع لانشطار؛ ليحدد المآل وجهة هذه الشحنة، من خلال توجيهها نحو غايات معينة، وهو ما يعني تصييف الذات لصالح الهوى، وعندما تكون الذات مؤهلة ولديها كفاءة لامتلاك الهوى والتثبيع به، عندئذ يكون بالإمكان تحول الهوى إلى خطاب، أي حصول عملية التخطيب.

هذه الديناميكية الداخلية (داخل الهوى)، وبين الهوى والذات، وبينهما وبين الموضوع هي ما يتولد عنها الخطاب، وهي عملية تترك آثاراً على الخطاب، يمكن الإمساك بها؛ لتكون الطريق إلى الخفر في ذاكرة الخطاب وتنفصاته؛ بحثاً عن الهوى الذي يقف وراءه، وبحثاً عن العمليات الديناميكية التي شكلت ارتباط الذات بالهوى، ومن ثم شكلت كوناً هوئياً أنتج خطاباً. «إن الكون الهووي لكاتب ما يسهم في تشكيل النص الشامل لعمله». ⁽¹⁾ فالهوى يسهم بشكل كبير في صناعة الخطاب، إنه يقف وراء الأفعال/النصوص، سواءً كانت تلك النصوص لفظية أو غير لفظية.

2. المفاهيم:

الهوى Passion: هو أحد أشكال الكلية الانفعالية، أي ما يترتب عن انشطار الذات لحظة اصطدامها بالعالم. وهو وضعية انفعالية في شكل إحساس خالص سابق على كل تمفصل سيميائي. وبعد الهوى عنصراً أساسياً في إنتاج الفعل، وهو شعور ينزع أو يدفع إلى الفعل. ويصنف غريماس وفونتني الأهواء إلى أهوء قارة (الهوى الموضوع) كالبخل، وأهوء بيدانية مثل هوى الغيرة، الذي يتشارك فيه ثلاثة مماثلين: الغيور، والمحبوب، والغريم (المنافس). ⁽²⁾ ومعنى الهوى في السيميانيات بعيد عن المعنى الشائع للهوى في العربية، فهو ليس بمعنى الرأي والشهوة، ولكن بمعنى الشعور والانفعال المنتج للخطاب، أو للفعل عموماً.

الاستهواء Phoria: اندفاع محسوس ودال، إنه شيء (يدفع إلى ...) (يؤدي إلى ...)، ويشير إلى مجل الشرط القبلية لظهور الدلالة. وهو مقوله مركزية في كل البناء النظري الخاص بالأهوء، وهو المادة التي تتشكل منها الأهوء. ⁽³⁾ ويمكن النظر إليه بوصفه البدايات الأولى للتركيب. ⁽⁴⁾ والمفهوم يشير إلى استعداد ذاتي لقبول الهوى، والتكيف معه، أو الرغبة في الاندماج مع الهوى، من خلال الحصول على أسبابه، أو التهيؤ له.

التوتير Protensivity: حالة لاحقة للاستهواء، ومكملاً له؛ ولذلك يجمع بينهما في مقوله عامة، يطلق عليها (التوتيرية الاستهوانية)، ويشير التوتير إلى توجه نابع من حقل التوترات المحسوسة، وهو تصرف في المادة الانفعالية وتوجيهها نحو التحقق، وبعبارة أخرى: التوتير هو ما يدفع بالاستهواء إلى المثال في الوجود من خلال أجزائه، ولن تكون هذه الأجزاء سوى أهوء مجسدة. ⁽⁵⁾

المآل Becoming: هو انتقال من حالة إلى أخرى. وهو حالة التوترات التي يأتي بها الانشطار الاستهوانى، فالانشطار يصبح دالاً عندما يستوعب ضمن اتجاه وغاية تمسك بمكانته وتطوراته التي تميز الهوى عن غيره. ⁽⁶⁾

التخطيب Discursivisation/Setting into Discourse: عملية بناء الخطاب، أي التحول من الامتداد اللامتناهي إلى إمكانية خلق عالم مكتفٍ بذاته. ⁽⁷⁾ أي تحول الهوى بعد تثبيع الذات به إلى خطاب.

التحسيس Sensitization: خلق معادل حركي لما ينبع من الجسم، فلا يمكن إدراك مضمون الهوى إلا من خلال توسط الجسم (سلوك البخيل كما يبدو على وجهه، وسلوك الغيور الذي يدفعه للقتل، وهكذا)، ويشمل أيضاً الآثار التي يمكن التقاطها داخل الخطاب. ⁽⁸⁾

التقويم (عطاء قيمة) Valorization: يقاس الهوى بصفته طاقة تدفع إلى العمل، فلما أن تؤدي إلى ما هو إيجابي (ما هو صالح) أو على العكس قد تؤدي إلى العكس من ذلك، إلى ما هو سلبي (ما هو طالح). ⁽⁹⁾ حيث تقوم الأهوء من منظور جماعي لبيان موقعها داخل إطار سوسيو-ثقافي (مثل موقف ثقافة ما من هوى الهوى الحب)، أو من منظور فردي؛ لكن

(1) سيميانيات الأهوء، غريماس وفونتني، ص146.

(2) المرجع السابق، ص40.

(3) المرجع السابق، ص30-31.

(4) المرجع السابق، ص82.

(5) المرجع السابق، ص33-34.

(6) المرجع السابق، ص35.

(7) المرجع السابق، الهماش، ص55.

(8) المرجع السابق، الهماش، ص58.

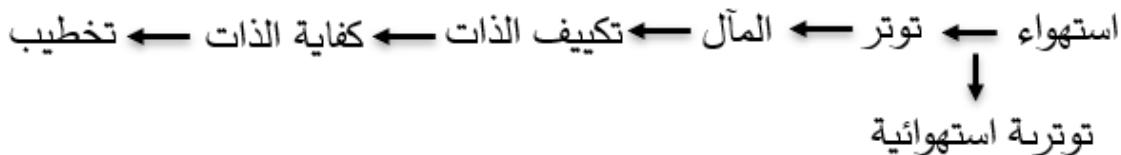
(9) سيميانيات الأهوء، الداهلي، ص95.

المفهوم نفسه يعدُّ جزءاً من المشهد الاستهوائي، مثل موقف الغير من ميل عشيقته إلى منافسه.⁽¹⁾ فهو إعطاء قيمة إيجابية أو سلبية من قبل الملاحظ الاجتماعي. فاليأس في نصٍ ما قد يكون هوئاً إيجابياً، عندما يوظف تاريخياً وسياسياً؛ لذلك يتمنه الملاحظ، وينظر إليه بوصفه رمزاً. لكن اليأس قد يكون في نص آخر هوئاً سلبياً، عندما يكون نابعاً من الذات ويؤدي إلى هدمها، ويكون جذوةً لأهواء أخرى أكثر فتكاً بالذات والمجتمع.

التكيف (تصنيع الذات) Modalization: التكيفات هي العملية التي من خلالها تحصل الذات على الكيفيات التي تؤهلها، أي تجعلها تمتلك أدوات عملها، من قبيل المعرفة والإرادة والواجب والقدرة. والذات المكيفة هي ذات مصابة بالهوى.⁽²⁾ وتكييف الذات امتلاكه للهوى، وهذا الامتلاك حصيلة فعل، وهو إرادة فعل الهوى.

3. التحليل في صيغة سيميانيات الأهواء:

ينطلق المنهج التحليلي في سيميانيات الأهواء من تصنيع الحالات، بناءً على الكفاءات التي تحدد وضع الذات والموضع، ودور الهوى في العلاقة بينهما، وهو ما يعني الانطلاق من جهات الكينونة للهوى إلى تحديد كفاءة الذات. والاستهواء هو الباب الذي تلج منه سيميانيات الأهواء إلى تحليل النصوص والخطابات. وسيميانيات الأهواء تبحث في التوتر الاستهوائي الذي يدفع إلى تصنيع الذات وربطها بالموضع. فالاستهواء يولد التوتر، والتوتر يولد الانفعال، الذي تقف وراءه الكفاءة الذاتية، وهو ما ينتج عنه عناصر عاملية، أو فعل تلفظي خطابي.⁽³⁾ كما هو موضح في الشكل الآتي:



شكل 1 تشكيل الهوى في الخطاب

فالتحليل السيمياني الهوائي يمكن في تحديد كفاءات الذات، وتحديد التوترات. إذ «تعين التوترية الاستهوانية مجموعة الشروط القبلية للدلالة»⁽⁴⁾. ويعتمد التحليل في سيميانيات الأهواء على المعيار القيمي، ومدى هيمنة الهوى على النص أو الخطاب، وتاثيره في إنتاجه، فسيميانيات الأهواء لا تهتم بالهوى بوصفه قيمة موجودة، ولكنها «تروم إمساكاً أفضل بقيمة القيمة»⁽⁵⁾. كما يعتمد التحليل فيها على المخططات، كمخطط النظام الهوائي، ومخطط الهوى والتوتر.

المبحث الثاني: إنتاج المعنى: من الهوى إلى الخطاب:

تشترك مجموعة من الأهواء في إنتاج الخطاب في هذه القصيدة، نلمس آثارها في المعنى بوصفها دافعاً إلى إنتاجه وصناعته، إن ذات المتنبي الشاعرة أيدت هذا الخطاب نتيجة لارتباطها بمجموعة من الأهواء، كانت الذات قد تشبع بها في أثناء التلفظ. والأهواه الرئيسية التي أنتجت الخطاب الشعري في القصيدة هي: (1) الحزن (2) الغضب (3) الفخر.

وساقطع القصيدة إلى مقاطع؛ حتى يسهل تحليل كل هوى على حدة، فالرغم من أن هذه الأهواء تؤدي إلى بعضها، فالحزن يولد الغضب والفخر، إلا أن آثارهما أكثر بروزاً في بعض المقاطع النصية، ولعل هذا يعود إلى ذات المتنبي الممتنة حماساً وعظمة، فهي تحوّل كل أهواها وحالاتها الطارئة إليها، فكل هوى يذوب في الهوى المتمكن في الذات، وهو هوى الفخر والعظمة والاعتزاز بالنفس، وما يرافق ذلك من بطولات حماسية، وغضب من أهل العصر عموماً وأفراداً.

ذات المتنبي ذات مستعدة للحزن، فهو الذي لم يحقق طموحه، وقمعت أحلامه، وهي ذات مستعدة للغفران والغضب، فذات المتنبي ممتلة فخراً، وهذا لا يحتاج إلى حجة، فهو واضح في سيرته وشعره، وأما غضبه فذاته لديها استعداد له بسبب ما لاقاه في بداية حياته من سجن، ومطاردة، وإبعاد.

ذات المتنبي إذن مستعدة للأهواء الثلاثة، لكن في هذا النص ما ولد هذه الأهواء - التي أنتجت بدورها الخطاب الشعري في القصيدة - هي حالة (توترية استهوانية) تمثلت في وفاة جدته، وهي تحبه، كما هو يحبها، وهي بقية أهله، وكل قرابته،

(1) سيميانيات الأهواء، ص237.

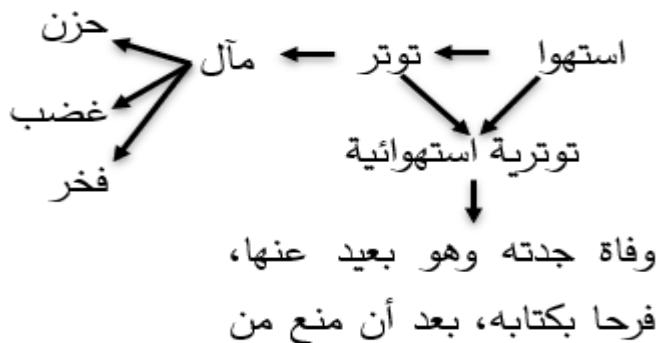
(2) سيميانيات الأهواء، غريماس وفونتني، ص101.

(3) سيميانيات المرجع السابق، الحزن في ديوان "مبتدأ لبكاء آخر"، ص145.

(4) المرجع السابق، ص129.

(5) المرجع السابق، ص71.

وموتها وهو لم يرها، وقد منع عنها، وموتها بعد أن قرأ كتابه. كل هذا خلق حالة استهواه، وولد توترًا، ارتبط بالذات، ليتحول إلى حزن. لا يتشكل الهوى في الذات إلا بعد أن تتشطر الكتلة الانفعالية، التي شكلتها حالة (التوترية الاستهواة)، وما يؤدي إلى هذا الانشطار هو المآل أو الغاية التي توجهها الذات. فيالرغم من أن ألم الفراق يولد حزنًا، إلا أنه – لأسباب ذاتية – يولد أهواء أخرى مرتبطة به، وهي الغضب والفخر. ويمكن التمثيل لتشكيل الأهواء في القصيدة على النحو الآتي:



شكل 2 تشكيل الأهواء في القصيدة

الحزن – كما سأطرق إلى ذلك لاحقًا – ينمّه في النص بأهواء أخرى تُعدُّ امتدادًا له، تبدأ باليأس، ثم التذمر والسخط، وتنتهي بالأسف. فاليأس حزن مع انقطاع الأمل، ونظرية تشاؤمية سوداوية للمستقبل والأشياء، وهو أول مراتب الحزن صعودًا إلى الغضب، فمع أنه لا غضب فيه، إلا أنه يُعدُّ مقدمة له، والتذمر والسخط هوي ناتج عن الحزن ينزع أو يدفع إلى الغضب، أما الأسف فهو «حزن مع غضب»⁽¹⁾؛ لذلك فهو بداية الغضب.

وليس بغربي أن يتشكل هوى الحزن وهو الغضب من كتلة انفعالية وحالة توتيرية استهواة واحدة، فالحزن يؤدي في بعض أنمطه وامتداداته إلى الغضب، والثقافة العربية ترى أن الحزن والغضب يخرجان من مخرج واحد، «سُلِّمَ ابن عَبَّاسَ عَنِ الْحَزْنِ وَالْغَضَبِ فَقَالَ: مَخْرَجُهُمَا وَاحِدٌ وَاللَّفْظُ مُخْتَلِفٌ، فَمَنْ تَازَّ مِنْ يَقْوِي عَلَيْهِ أَظْهَرَ غَيْطًا وَغَضَبًا، وَمَنْ تَازَّ مِنْ يَقْوِي عَلَيْهِ أَظْهَرَ حَزْنًا وَجَزْعًا». ⁽²⁾ ولا يقتصر الاختلاف على لفظهما، بل فعلهما، وأثرهما، ونمطراهما النصية.

1. الحزن:

يعرف المعجم العربي الحزن بأنه: «خلاف السرور». ⁽³⁾ وهو «الغم الحاصل لوقوع مكروره أو فوات محبوب في الماضي». ⁽⁴⁾ أو هو «خشونة في النفس لما يحصل فيه من الغم». ⁽⁵⁾ ونستطيع أن نستخلص مما سبق تعريفًا جامعًا للحزن في المعجم العربي؛ بحيث يجمع خصائصه الترکيبية، وعلى ذلك، فالحزن هو: هُمْ غليظ يصيب الإنسان لفقد محبوب، أو وقوع مكروره. هذا التعريف يضع للحزن ثلاث خصائص ترکيبية هي: 1- انقباض النفس 2- هُمْ غليظ 3- ندم على فقدان محبوب أو وقوع شيء غير مرغوب.

ويذكر المعجم العربي بالألفاظ التي تدل على تجليات الحزن وأنواعه وأسبابه. فالغم والهم والأسى والجزع والخور والندم أحوال تؤدي إلى الحزن، والكمد حُزْنٌ لا يُسْتَطَعُ امْضَاةً، والبُثُّ أَشَدُ الْحُزْنِ أو حزن مع الشكوى، ويقابلها الوجوم فهو كتم الحزن في النفس، فهو حُزْنٌ يُسْكِنُ صاحبَهُ، الكُرْبُ عَمُّ يأخذ بالنفس يسبب لها الحزن، والسَّدَمُ هَمٌ في نَدَمٍ، والأسى واللَّهَفَ حُزْنٌ على الشَّيْءِ يُفْوَثُ، والأسفُ حُزْنٌ مَعَ غَضَبٍ، ومنهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: {وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَصْبَانَ أَسْفًا} (الأعراف: 150). والكَلَبَةُ سُوءُ الْحَالِ وَالْأَكْسَارُ مَعَ الْحُزْنِ. ⁽⁶⁾

يتمثل الحزن خطابياً في الأبيات (من 1 إلى 17)، وهو فاعل في الأبيات الأخرى، إلا أنه ولد أهواء جديدة، كانت أكثر بروزاً. نلمس آثار الحزن المعنوية في هذه الأبيات، وليس هذا بمستغرب؛ فهي قصيدة رثاء، والرثاء خطاب ذاتٍ حزينةٍ

(1) الكليات، ص114.

(2) المرجع السابق، الصفحة نفسها.

(3) لسان العرب، 111/13.

(4) التوقيف على مهمات التعاريف، ص139.

(5) تاج العروس من جواهر القاموس، 411/34.

(6) فقه اللغة وسر العربية، ص130-131.

على فقد حبيب. فالأبيات سمفونية بكائية؛ لذلك اختار الشاعر البحر الطويل لقصيحته، فالطويل «إنما اتسع لنفرغ فيه العواطف جملة، فهو يتناول الغزل الممزوج بالحسرة، والحماسة التي يخالطها شيء من الإنسانية، والرثاء الذي يتسع فيه بقص الأعمال مبالغة في الأسف والحزن».⁽¹⁾

تشكل هوى الحزن في الذات من خلال حالة توتيرية استهراوية، تمثلت في وفاة جدته، هذه الحالة خالطة الذات، وتمكن منها، فأكسبتها تكيفاً وكفاءة، فشكلت كوناً هووياً، كانت إحدى نتائجه هذا الخطاب الحزين. فالحزن يعمل في هذا الخطاب الشعري بوصفه هو فاعلاً في إنتاج المعنى.

علاقة الذات بهوى الحزن (حتى فيما يخص جدته ورفاقها) ليست جديدة، ولم تظهر فجأة، بل كانت موجودة قبل ذلك، ومرث بمراحل، حتى وصلت إلى ذروتها عند مجيء نباً وفاة جدته:

بَكَيْتُ عَلَيْهَا خِيفَةً فِي حَيَاتِهَا وَذَاقَ كِلَانَا تُكَلَّ صَاجِيهِ قَدِمَا

فقد كان يبكي حزناً بسبب فراقها، وبعدها، وعدم تمكنه من لقائها. لذلك فإن الذات التي كانت حزينة قبل مجيء خبر وفاة الجدة، وهي أقرب الناس للشاعر، تشبعت بالحزن، وهو ما أدى إلى التخطيب، أي تحول الهوى إلى خطاب. وأن الذات كانت حزينة قبل هذا النبا المؤلم؛ فإنها لم تكتفي بالحزن، وهو ما يعلل ما نلحظه في تظاهرات الخطاب من شدة الحزن، وإحالة الحزن إلى أهواء أخرى، مرتبطة به، وتعدُّ أمتداداً له.

الآثار المعنوية في الخطاب الشعري في هذا المقطع من القصيدة تحيل على ثلاثة امتدادات مباشرة للحزن، ثُمَّ ثقافياً ومعجمياً من أنواع الحزن ونتائجها، وهذه الأهواء هي: اليأس، والتذمر، والأسف.

1.1. من الحزن إلى اليأس:

اليأس: هو انقطاع الرجاء.⁽²⁾ وهو هو ناتج عن حزن، وهو من عواملبقاء الحزن واستمراره، وينتج عنه خطاب تشاؤمي، يرى كل الأحوال سيئة، وكل الدنيا مظلمة، فـ*قَتِيلَةٌ شَوْقٌ غَيْرٌ مُلِيقُهَا وَصَمَّا* يتسع له صدره، ولم يتحمله صبره.

نلحظ آثار هو اليأس بوضوح في البينتين الآتيين:

*أَلَّكَ اللَّهُ مِنْ مَفْجُوعَةٍ بِخَبِيئِهَا قَتِيلَةٌ شَوْقٌ غَيْرٌ مُلِيقُهَا وَصَمَّا
أَجْنُّ إِلَى الْكَأسِ الَّتِي شَرِبَتْ بِهَا وَأَهْوَى لِمَثْوَاهَا التُّرَابَ وَمَا ضَمَّا*

بكائية البيت الأول، واليأس في البيت الثاني، يشيران إلى أن الكتلة الانفعالية الحزينة تحولت إلى يأس، أي أن هو الحزن أدى إلى ظهور هو جديد، هو هو اليأس، وهذا الأخير هو ما جعله يتمنى الموت (إحن إلى الكأس ... أهوى التراب)، وما هذا الخطاب اليأس الحزين إلا آثار لهوى اليأس الذي تمكن من الذات.

1.2. من الحزن إلى التذمر والسطح:

التذمر هو الملامة والحض معاً، والتهديد، والغضب، والتشجيع.⁽³⁾ والتذمر من الشيء لومه مع سخط عليه، و قريب منه السخط والسطح، «وَهُوَ الْكَرَاهَةُ لِلشَّيْءِ وَعَدْمُ الرِّضَى بِهِ». ⁽⁴⁾ وهو حزن مع لوم وسطح، وهو هو يولد من اليأس، وهو وهو امتداد وتطور لهوى الحزن، فمن اشتد حزنه تذمر ولام كل من يرى أنه السبب.

فمن الأبيات التي تمثل هذا الامتداد لهوى الحزن إنتاجاً وأثراً:

- *أَلَا لَا أُرِيَ الْأَخْدَاثَ حَمْداً وَلَا دَمَّا فَمَا بَطَشْهَا جَهَلًا وَلَا كَفَهَا حِلْماً*
- *إِلَى مِثْلِ مَا كَانَ الْفَتَى مَرْجِعُ الْفَتَى يَعُودُ كَمَا أَبْدَى وَيُكْرِي كَمَا أَرْمَى*
- *مَنَافِعُهَا مَا ضَرَّ فِي نَفْعٍ غَيْرِهَا تَعَدَّى وَتَرُوِي أَنْ تَجُوعَ وَأَنْ تَنْطَمَا*
- *عَرَفَتِ الْلَّيَالِي قَبْلَ مَا صَنَعْتَ بِنَا فَلَمَّا دَهَنَتِي لَمْ تَزَدِنِي بِهَا عِلْمًا*

(1) تاريخ أداب العرب، 18/3.

(2) الكليات، ص985.

(3) تاج العروس، 388/11.

(4) المرجع السابق، 340/19.

البيت الأول هو مطلع القصيدة، وهو يأتي ضمن هذا الهوى، يلوم فيه الشاعر أحداث الزمان، فهو لا يذمها ولا يمدحها، لا لأنها لا دخل لها فيما يحدث، وإنما لأنها غشومة، تفعل بلا قصد (خطب عشاء)، وفي ذلك استنقاص لها، فهو لا يمدحها ولا يذمها؛ لأن المدح والذم يتوجه إلى العاقل، وأحداث الزمان ليست كذلك. ويلوم في البيت الثاني الحياة؛ فهي ترجع الإنسان إلى العدم كما أن كان، ومهمماً أعطته تعود وتسلبه إياها.

وفي البيتين الثالث والرابع تشير وحدات الخطاب إلى الشحنة الانفعالية الحزينة المتذمرة التي دفعت الذات إلى إنتاج هذا الخطاب. فالكون الهووي للذات يتحول إلى خطاب حزين ساخط، فهو يعرف الليالي وفعاليها فيه، وفي جدته؛ لذلك فهو معتمد على مصابها، والأحداث نفعها في ضر غيرها، وهي تغذى وتزروي أن تجوع أنت وأن تعطش.

فحالة المتنبي في هذه الأبيات ولدت حزنًا، لكن هذا الحزن تحول إلى تذمر وسخط، فهو يلوم الحياة والأحداث والليالي لوم الساخط. وكانت وفاة جدته على تلك الحالة، وهو بعيد عنها، دافع إلى ذلك الحزن العنيف، المتمثل في تذمره وسخطه.

1.3 من الحزن إلى الأسف:

هو يقع بين الحزن والغضب، فهو امتداد للحزن، وأشد درجاته، ويُعد بداية الغضب في الآن ذاته. ولذلك عرفه المعاجم بأنه «حزن مع غضب»⁽¹⁾، فهو هو إذا تكيفت معه الذات، تحسرت على ما فات، فهي ترى أن مصابها ليس له عوض، وفقدتها ليس له خلف. فهذا الهوى خليط من حزن شديد على ما فات، وتحسر وغضب مما حصل، أي أنه مبالغة في الحزن حتى يصل إلى الغضب.

تمثل الأبيات الآتية امتداد هو الحزن إلى هو الأسف:

- (1) أَتَاهَا كِتَابِي بَعْدَ يَأْسٍ وَتَرَحَّةٍ فَمَاتَتْ سُرُورًا بِي فَمَثُ بِهَا غَمًا
- (2) حَرَامٌ عَلَى قَلْبِي السُّرُورُ فَإِنِّي أَعْدُ الَّذِي ماتَتْ بِهَ بَعْدَهَا سَمًا
- (3) تَعَجَّبُ مِنْ خَطْبِي وَأَفْظُنِي كَلَّاهَا تَرَى بُحْرُوفِ السَّطَرِ أَغْرِبَةً عُصْمًا
- (4) وَتَلَئِمُهُ حَتَّى أَصَارَ مَدَاهُ مَحَاجِزَ عَيْنِيهَا وَأَيْيَابَهَا سُحْمًا
- (5) رَفَقَ دَمْعَهَا الْجَارِي وَجَفَّتْ جُفونُهَا وَفَارَقَ حُبَّيْ قَلْبَهَا بَعْدَ مَا أَدْمَى
- (6) وَلَمْ يُسْلِهَا إِلَّا المَنَايَا وَإِلَّا أَشَدُّ مِنْ السُّقُمِ الَّذِي أَذْهَبَ السُّقُمَا
- (7) طَلَبَتْ لَهَا حَظًّا فَفَاتَتْ وَفَاتَتِي وَقَدْ رَضِيَتْ بِي لَوْ رَضِيَتْ بِهَا قَسْماً
- (8) فَأَصَبَّحْتُ أَسْسَقِي الْعَمَامَ لِقَبْرِهَا وَقَدْ كُنْتُ أَسْسَقِي الْوَغْيَ وَالْقَاءِ الصُّمْمَا
- (9) وَكُنْتُ قُبْلَ الْمَوْتِ أَسْتَعْظِمُ النَّوْى فَقَدْ صَارَتِ الصُّغْرَى الَّتِي كَانَتْ الْغَضْمِي

يشير الخطاب الشعري في البيتين الأول والثاني إلى شدة الحزن التي تمكنت من الذات، حتى وصل بها الحال إلى تحرير السرور. ويمكن أن نتصور (أناها كتابي بعد يأس وترحة فماتت سرورًا بي) استهواه، عمل من خلال ديناميكية معينة على خلق هو الأسف وربطه بالذات، وتكييفها لصالحه، من خلال واجبها تجاه الجدة (المتوفاة)، وعندما أضحت الذات مكيفة (إصابة بالهوى) رأينا تخطيًّا يحمل هذا الهوى: (مُثُّ بها غمًا)، و(حرام على قلبي السرور). فهذا الخطاب هو آثار الأسف الذي تسببت به الذات.

يصف الشاعر في الأبيات: الثالث، والرابع، والخامس، والسادس، الحالة التي فارقت جدته الحياة عليها، وهو في أشد الحزن لهذه الحالة، وأسيف أن تموت جدته، وهي تقرأ كتابه، وتتفحصه، وتلثمه من شدة شوقها إليه. لقد كان ذلك الشوق وألم الفراق سقماً لم يشهده إلا الموت. هذا الوصف لهذه الحالة هو إظهار للأسف، وتعبير عن ذلك الهوى الذي تمكן في الذات لحظة التخطيب.

في البيت السابع يذكر أنه فارقها طلباً للحظ له ولها، ويحمل نفسه ذنب موتها، فلو أنه لم يفارقها، لما فارقته إلى الأبد، لقد خلق هذا في نفسه الأسف على ما فعل. وفي البيتين الأخيرين نرى الشاعر حزيناً حاله، فهو في أشد الأسف لما وصل إليه حاله بعد موت جدته، هذه الحادثة التي غيرت أحواله من استسقاء الوجع إلى استسقاء الغمام لقبرها، والتي جعلت عظام المصائب تهون عنده بعد مصيبة موتها.

فآثار الخطاب في هذه الأبيات تشير إلى تكيف الذات لهوى الأسف، وهو الذي ساعد على إنتاج الخطاب. وتشير وحدات الخطاب إلى مراحل ما قبل الخطاب، أي مراحل تكون الهوى وارتباطه بالذات، وإلى لحظة التوتر والاستهواه التي

(1) الكليات، ص114.

شكلت الهوى. فما ولد هوى الأسف في ذات الشاعر هو وفاة جدته سروراً بكتابه، وهي تلثمه من شدة شوقها إليه، حتى قتلها ذلك الشوق.

2. الغضب:

الغضب غليان دم القلب لإرادة الانتقام، وهو هوى يتشكل من حالة استهوانية سجالية، تكون الذات فيها في حالة خصم مع الآخر، وتكون هذه الحالة نتيجة تعرض الذات لموقف إحباط أو استفزاز. «هناك أهواء تلح على دخول السجال في كون تعاقدي، وهو ما يصدق على (الغضب) الذي يستثيره إحباطاً انتلاقاً من أفق تعاقدي سلمي». (2) يشتمل هوى الغضب داخل القصيدة على أربعة مستويات: الإحباط، والاستياء، والعداونية، والتحدي. ويتمثل هوى الغضب بتمظهراته الأربع في الأبيات الآتية:

1. هَبِّنِي أَحَذَّ الثَّارَ فِيكَ مِنِ الْعِدَا فَكَيْفَ بِأَخْذِ الثَّارَ فِيكَ مِنِ الْحُمَى
2. لَئِنْ لَدَّ يَوْمُ الشَّامِتَيْنِ بِيَوْمِهَا فَقَدْ وَلَدَتْ مَنِي لِأَنْفُهُمْ رَغْماً
3. كَأَنَّ بَنِيهِمْ عَالِمُونَ بِإِنْتِي جَلَوبُ إِلَيْهِمْ مِنْ مَعَادِنِهِ إِنْتِمَا
4. وَلَكَنِّي مُسْتَصِرٌ بِدَبَابِهِ وَمُرْتَكِبٌ فِي كُلِّ حَالٍ بِهِ الْعَشَمَا
5. وَجَاعَلُهُ يَوْمَ الْلَّقَاءِ تَحْيَيْتِي وَإِلَّا فَلَسْتُ السَّيِّدُ الْبَطَلُ الْفَرْمَا
6. كَذَا أَنَا يَا دُنْيَا إِذَا شَيَّئْتَ فَذَهَبِي وَيَا نَفْسُ زِيَّدِي فِي كَرَانِهَا قَدْمَا

الإحباط درجة فوق الأسف، الذي تطرقت إليه سابقاً بوصفه أعلى درجات الحزن، وينزع إلى الغضب، والإحباط غضب في حزن لعجز عن فعل أمر ما. أي أنه شعور ينتج عن عدم القرة على فعل ما يجب؛ لذلك تعيش الذات ذلك بكلة انفعالية تولد هوى الغضب. ونلاحظ الإحباط في البيت الأول من الأبيات السابقة، فالشاعر يريد الانتقام من قضى على جدته، لكن الفاعل ليس بشراً، إنها الحمى، وغير ممكن أخذ الثار من الحمى، وهذا عجز عن القيام بالواجب تجاه جدته، وهو ما أدى إلى الإحباط، فالذات محبطه لعجزها عن تحقيق الهدف (أخذ الثار)؛ لذلك فهي غاضبة، والغضب هنا موجه إلى الذات والظروف التي حالت بينه وبين أخذه ثمار جدته.

في البيت الثاني يتولد الغضب من حالة استهوانية يسببها فرح الشامتين بموت جدته، وهو ما خلق في ذات الشاعر استياء من هذا التصرف، الذي يتصوره الشاعر من أعدائه، أو أنه وقع على وجه الحقيقة. هذا الاستياء هو وردة فعل غاضبة تجاه الطرف الآخر، وهو أحد تمظهرات الغضب ومستوياته؛ لذلك أتبعه بوعي وتهديد يلتج منه إلى المستوى الثالث للغضب في القصيدة، وهو العداونية.

يبز هوى الغضب في البيتين الثالث والرابع بصورة عنيفة وعدوانية، فالغضب غليان، وإرادة انتقام، وأكثر آثاره النصية تبدو في صورة خطاب عنيف وعدواني. إن هوى الغضب يدفع الذات إلى إرادة الانتقام، وهذه الإرادة التي تُعَذَّبُ تُكَيِّفُ للذات مع الهوى تخلق - ضمن الأفعال التي تنتجهها - خطاباً عنيفاً وعدوانياً. ففي البيت الثالث يتوعد الشاعر أعداءه بالقتل (جلب اليتم للأبناء = قتل الآباء). وفي البيتين الرابع والخامس يهيمن السيف على الخطاب بوصفه أداة الانتقام، وملاذ الشاعر، ووسيلته في تنفيذه غرضه، وإمساكه غضبه. فالسيف والقتل أثران في الخطاب من آثار ذات مصابة بهوى الغضب. أي أن هذا الخطاب العداوني ليس إلا حلقة في سلسلة من العمليات الديناميكية التي شكلت هوى الغضب وصبغت به الذات.

هناك تمظهر آخر لهوى الغضب في القصيدة يتمثل في البيت الأخير من هذه الأبيات، وهو التحدى، تحدي الدنيا وما فيها، وعدم الاكتراش لها. فهو ينتقل من حالة الاستهوان السجالية مع الأعداء إلى حالة سجالية مع الدنيا بأكملها، وكأنه يشملها بغضبه.

3. الفخر:

الفخر معجمياً هو «المباهاة بالمكارم والمناقب من حسب ونسب وغيرهما إما في المتكلم أو آبائه». (3) وهو التمدح بالخصوص و«ادعاء العظيم والكبير والشرف». (4) وهو الفخر متمن في ذات المتمني، يحول كل موقف إلى استهفاء يدفع إلى

(1) الحدود الأنثقة والتعرifات الدقيقة، ص73.

(2) سيميائيات الأهواء، غريماس وفونتنبي، ص98.

(3) التوقف على مهام التعاريف، ص258.

(4) لسان العرب، 49/5.

خلق هوى الفخر في الذات، فالذات مؤهله للارتباط بهذا الهوى، بل إن ذات المتنبي متشبعة به، فحتى في موقف الرثاء يحضر هوى الفخر، ويكون له حظ من التخطيب.

والأبيات التي شكلها الفخر استناداً إلى آثاره الموجودة فيها هي:

1. فَوَا أَسْفَا أَنْ لَا أَكِبَّ مُقْبِلًا لِرَأْسِكَ وَالصَّدْرُ الَّذِي مُلْنَا حَزْمًا
2. وَأَنْ لَا أَلَاقِي رُوْحَكَ الطَّيِّبَ الَّذِي كَانَ ذَكِيَّ الْمِسْكِ كَانَ لَهُ جِسْمًا
3. وَلَوْ لَمْ تَكُونِي بِنْتَ أَكْرَمَ وَالِدٍ لَكَانَ أَبَاكَ الضَّخْمَ كَوْنُكَ لِي أَمَا
4. تَعَرَّبَ لَا مُسْتَعْطِمًا غَيْرَ نَفْسِهِ وَلَا قَابِلًا إِلَّا لِخَالِقِهِ حُكْمًا
5. وَلَا سَالِكًا إِلَّا فُؤَادَ عَجَاجَةٍ وَلَا وَاجِدًا إِلَّا لِمَكْرُمَةٍ طَعْمًا
6. يَقُولُونَ لِي مَا أَنْتَ فِي كُلِّ بَلْدَةٍ وَمَا تَبَغِي مَا أَبْتَغَيْ جَلَّ أَنْ يُسْمِي
7. إِذَا فَلَّ عَزْمِي عَنْ مَدْئَ خَوْفَ بُعْدِهِ فَأَبْعَدُ شَيْءًا مُمْكِنًا لَمْ يَجِدْ غَزْمًا
8. وَإِنِّي لَمْنَ قَوْمٍ كَانَ نُفُوسُنَا بِهَا أَنْفَ أَنْ تَسْكُنَ اللَّحْمَ وَالْعَظَمَا

في الأبيات الأول والثاني والثالث يفتخر بجده (رأسيك و الصدر الذي ملنا حزما - روحك الطيب، بنت أكرم والد). وليس بمستغرب في الرثاء الفخر بالمرثي، فموته يصبح استهوءاً يثير توتراً يدفع إلى الفخر بمجمه وفضائله. وفي الأبيات من الثالث إلى السابع يفتخر بنفسه، لقد خرج عن المع vad في الرثاء، ولكنها ذات المتنبي، فلديها استعداد للارتباط بهوى الفخر والتخطيب انتلاقاً منه. يتجلّ ذلك في (لكان أباك الضخم كونك لي أاما - لا مُسْتَعْطِمًا غَيْرَ نَفْسِهِ - وَلَا قَابِلًا إِلَّا لِخَالِقِهِ حُكْمًا - وَلَا سَالِكًا إِلَّا فُؤَادَ عَجَاجَةٍ - وَلَا وَاجِدًا إِلَّا لِمَكْرُمَةٍ طَعْمًا - ما أَبْتَغَيْ جَلَّ أَنْ يُسْمِي). وفي البيت الأخير يفتخر بقومه، فهو من قوم نفوسهم عظيمة وكريمة، ومن عظمها وإيانها أنها تائف أن تسكن اللحم والعظم.

هذا الخطاب الذي يُظهر اعتناداً بذات الشاعر، وجنته، وقومه هو فعل أنتجه هوى الفخر. وببقى السؤال الذي لم تقدم له إجابة شافية: كيف تكون هوى الفخر في ذات المتنبي، وما المراحل التي مر بها، وما المنطلقات التي ينطلق منها، وما أسباب تمكنه من الذات وغلبته على الأهواء الأخرى؟ ولعل دراسة لهوى الفخر في ديوانه كاملاً في ضوء سيميائيات الأهواء يمكن أن تقدم نتائج أكثر موضوعية.

المبحث الثالث: ما بعد الهوى (التقويم):

وهي مرحلة تأتي بعد مرحلة ظهور الهوى في الخطاب؛ لأن الهوى عندها يصبح قابلاً للملاحظة والقياس. عملية التقويم هذه لا تتعلق بالبناء الفني للقصيدة، بل بالأهواء التي شكلتها، وحملت القصيدة آثارها. فالأمر ليس نقداً (ليس كلاماً في لغة القصيدة وبنائها الفني)، وإنما هو تهذيب أخلاقي، وتثمين مجتمعي للأهواء. وأنا هنا لا أقول، بل أعرض تقويم المجتمع.

اختلف الناس في تقويم الأهواء التي شكلت القصيدة، فنظر بعضهم إليها بایجابية، وأخرون نظروا إليها بسلبية، وبخاصة هوى الغضب، وهوى الفخر، فهم لا يختلفون كثيراً على هوى الحزن بوصفه هوى إيجابياً إنسانياً، لكن هذا التقدير لهوى الحزن يقتصر على الهوى في ذاته دون امتداداته. فمنهم من يرى في حزنه إنسانية، وفي غضبه حميمية، وفي فخره قومية وعروبة وأنفة. وفي الطرف الآخر منهم من يرى حزنه عصارة ألم متجرز في الذات، ولد أهواه تقفا بالذات والممجتمع، ويرى غضبه عنفاً وعدوانية، وفخره خلياء، وادعاء عظمة، ونفح الذات.

1. تقويم إيجابي:

هناك من ثمن الأهواء الثلاثة التي شكلت القصيدة بوصفها أهواه إيجابية، ومن هؤلاء الدكتور شوقي ضيف، الذي يقول: «نعي جدته، فحزن علينا حزناً شديداً ورثاها رثاء حاراً بميمنته التي يقول فيها مفاخر بقومه وأهله:

وإنني لمن قوم كان نفوسهم ... بها أنف أن تسكن اللحم والعظما

فلا عبرت بي ساعة لا تعزني ... ولا صحبتي مهجة تقبل الظالم

وهما ببيان رائعن يصوران الأنفة والعزّة إلى أبعد حد، وهو جانب في شعر المتنبي جعله محباً لكل عربي، إذ تتوهج أشعاره بخصال العربي الكريم وما يشعر به من العزة والأنفة والإباء والشعور بالكرامة والترفع عن الدنيا إلى أقصى حد، وكذلك ترجمان العرب عن فضائلهم العليا الوطيدة كالصخر. وبهذه النفس العاتية كان المتنبي ينظم شعره منذ سال على لسانه في الكتاب معبراً عن الروح العربية التي لا تقهقر، مهما نزل بها من الكوارث والخطوب».⁽¹⁾ فالحزن عنده هوى بثير الحميمية والرحمة، أي أن تأثيره في النفوس تأثيراً إيجابياً، والغضب والفخر عنده عزة وأنفة محباً إلى قلب كل عربي. وبالجملة فهو

(1) تاريخ الأدب العربي، 346/5

يُثمن هذه الأهواء بوصفها خصاً للعربي الأصيل، العربي الذي لا تفهُمُه الخطوب، فمهما لفحته المصائب يظل شامخاً، يزمحُ في وجه الدنيا، مزهواً بنفسه وبأمجاده.

ركز قراء المتنبي كثيراً على هوى الفخر في القصيدة؛ لأنها قصيدة رثاء، لكن المتنبي يخلط فيها الرثاء بالفخر، ويرى بعضهم ذلك إيجابياً؛ إذا يجب على الإنسان أن لا يتخلَّ عن عظمته عند النوائب، فـ«المتنبي في أشد حالات الحزن والقهر والضيق يظل وفيها لعظمته»، إذ تموت جدته لأمه، فيُفجع بها، ويحزن، ولكن لا تسد عليه الدنيا، ويظل عالمه واسعاً، بعيداً للأماد، واسع الأبعاد، ويظل مندفعاً وراء مرامه الذي لا يجد، يجوب الآفاق، ولذلك لم يكن غريباً أن يفخر بنفسه، وهو يرثي جدته لأمه، بل لعل أعظم فخر له بنفسه، ولعل أجمل تصوير لعالمه العظيم ونفسه العظيمة، كان في تضاعيف رثائه جدته لأمه».⁽¹⁾

ويُعطي آخرون هوى الفخر قيمة عربية بدوية، فهو من شيم الرجل البدوي، التي لا يتخلَّ عنها في كل الظروف، فذات المتنبي بما جُبِلَتْ عليه من أنفة وإباء، واعتداد بالنفس، جعلته يفخر في قصيدة رثاء.⁽²⁾

هناك أمثلة أخرى على التثنين الإيجابي للأهواء في هذه القصيدة، لا تتسع مساحة هذه الدراسة لعرضها. وخلاصة القول: قَوْمَ بعض قراء المتنبي الأهواء في القصيدة بصورة إيجابية، فهي أهواه متسقة مع الذات الشاعرة، ولها تأثير إيجابي على المجتمع، فهي من خصال العربي، والمتاحلي بها يُمْدح ولا يُنْمَد. فهم يرون في هوى الحزن الإنسانية، فهو بذلك تهذيب للروح، وسموه بها، وينظرون إلى الغضب بوصفه حميّة وقوفة وبأساً، وإلى الفخر بوصفه صموداً وإباءً وعزّة. فهي أهواه تنسمو بالذات والمجتمع، وتغرس فيه الصفات المحمودة، وتعمل على تهذيبه.

2. تقويم سلبي:

نظر بعض قراء المتنبي والمهتمين به إلى الأهواء الثلاثة التي شكلت القصيدة (الحزن، والغضب، والفخر) بوصفها أهواه سلبية، ولا سيما فيما يتعلق بالغضب والفخر، فقد جاء في الديوان «وجعل قوم يستعظمون ما في آخر المرثية، فقال:

يَسْتَعْظِمُونَ أَبِيَّاتِنَا مَثُّبَّتَهَا ... لَا تَحْسُدُنَّ عَلَى أَنْ يَنْأِمَ الْأَسْدَا

لَوْ أَنَّ ثَمَّ فُلُوبًا يَعْقُلُونَ بِهَا ... أَنْسَاهُمُ الدُّعْرُ مَمَّا تَحَمَّلُهَا الْحَسَدَا»⁽³⁾

وهو ما يعني أنهم لم يرضوا عن تلك الفورات الشديدة، وهي آثار خلقها هوى الغضب إلى جانب هوى الفخر.

ويقف الدكتور طه حسين عند هذه القصيدة، وتضمن تحليله تقويمًا للأهواء فيها، وهو يرى أنها أهواه سلبية، بالنسبة لذات الشاعر، وبالنسبة للمجتمع الذي يقرأ هذه القصيدة، ويتأثر بها. فالحزن عنده ليس إنسانية، ولكنه نتيجة علاقة غامضة بين المتنبي وجده، أما غضبه فيحيل على الحق، والضغينة، والبغض، وهو مجرد فورات كلامية، وظاهرة صوتية، فهو يسأل كيف يستطيع أن يتأثر لها من الحمى التي قضت عليها، على فرض أنه استطاع أن يتأثر لها من الأعداء الذين أسعوا إليها.⁽⁴⁾ وهو الفخر يحيل على فراغ نفسي ونقض عنده الشاعر يملاه بالفخر، فهو يعتقد «أن المتنبي لما تقدمت به السن قليلاً قد عرف من أمر نفسه ومن أمر أسرته ما انكر»، وما لم يستطع أن يقيِّم معه في الكوفة؛ فأثر الرحيل. وهذا هو الأمر الاجتماعي الذي يتصل بشخص المتنبي وأسرته، ومكانه ومكان هذه الأسرة في طبقته الاجتماعية.⁽⁵⁾ ويقوم هوى الغضب وهوى الفخر بوصفهما ثورة سياسية «فقد كان المتنبي ثائراً على نظام الحكم المستقر في الكوفة، ضيقاً به، راغباً في تغييره أو جاداً في هذا التغيير».⁽⁶⁾

وعلى ذلك، فهذه الأهواه سلبية؛ لأنها تحيل على ذات شاذة، فهو الحزن – كما يبدو في القصيدة – يشير إلى (ويخلق) ذاتاً غير سوية، تتمتع بعلاقات غامضة، والغضب يساوي الحقد والضغينة، والخروج على النظام والمجتمع. والفخر يساوي ذاتاً منتفخة وناقصة وشاذة.

وعلى هذا الرأي بهذه الأهواه مرفوضة؛ لأنها تؤثر في المجتمع سلباً، فهي تنسى أخلاقه بدلاً من تهذيبها، وتزرع فيه الحقد والعدوانية، وتساعد على تكُون ذات شاذة، وخارجية عن النظام السياسي والاجتماعي.

(1) تجليات العظمة في شعر المتنبي، ص228.

(2) أبو الطيب المتنبي الغربية والفارجعة، ص92.

(3) ديوان أبي الطيب المتنبي، ص163.

(4) مع المتنبي، ص24.

(5) المرجع السابق، ص25.

(6) المرجع السابق، الصفحة نفسها.

الخاتمة:

سيميانيات الأهواء هي اتجاه في السيميانيات الحديثة، انبثق من مدرسة باريس السيميائية، ويسعى إلى دراسة الهوى بوصفه أساساً لكل دلالة، من خلال الإمساك بآثار الهوى في الفعل/الخطاب، وتدرس آثاره في ضوء معيار قيمي، تقيس به موقف ثقافة ما تجاه الهوى إيجاباً أو سلباً.

تشترك مجموعة من الأهواء في إنتاج الخطاب في قصيدة المتنبي في رثاء جدته، وهذه الأهواء هي: الحزن، والغضب، والفخر. شكل حدث وفاة جدة الشاعر استهواه دفع الذات إلى الارتباط بهوى الحزن، ومنه تولدت أهواه أخرى تُعدُّ امتداداً له، مثل: اليأس، والتذمر، والأسف. وهذه الحالة الاستهواية مع مؤثرات أخرى أنتجت هوى الغضب، الذي يتمثل في الإحباط، والاستياء، والعداونية، والتحدي. ولدى ذات المتنبي استعداد دائم لهوى الفخر؛ فهي ذات تحول كل حالة استهواه إلى هوى الفخر، ويأتي الخطاب الناتج عن هوى الفخر في القصيدة مفتخرًا بجدة الشاعر، ونفسه، وقومه.

للمتنبي أثره البارز في الثقافة العربية؛ لذلك خضعت الأهواء التي شكلت القصيدة للتقويم من قبل الأجيال المتعاقبة، ف فمنها بعضهم إيجابياً، فالحزن إنسانية، والغضب حميّة، والغضب إباء، والفخر إباء، ويفقّها آخرون سلباً، فالحزن شذوذ في الذات

References:

1. Abu Al-Tayeb Al-Mutanabbi, Alienation and Tragedy, Hussein Al-Jumaa, Al-Ma'rifa Magazine, Ministry of Culture, Damascus, Year: 33, Issue: 3, April 1994: 90-113.
2. Taj Al-Arous from Jawaher Al-Qamoos, Al-Murtada Al-Zubaidi, edited by: A group of investigators, Dar Al-Hidaya, (N: D).
3. History of Arab Literature, Mustafa Sadiq Al-Rafī'i, Dar Al-Kitab Al-Arabi, (N: D).
4. History of Arabic Literature, Shawqi Deif, Dar Al-Maaref, Egypt, 1st edition, 1995.
5. Manifestations of Greatness in Al-Mutanabbi's Poetry, Ahmed Ziyad Mahbak, Al-Ma'rifa Magazine, Ministry of Culture, Damascus, Issue: 433, October 1999: 222-241.
6. Al-Taqfīf ala Maḥām al-Tarīfī, Zain al-Dīn al-Mānawi, Alam al-Kutub, Cairo, 1st edition, 1990.
7. Elegant Borders and Precise Definitions, Abu Yahya Zakaria bin Muhammad Al-Sanayki Al-Ansari, edited by: Mazen Al-Mubarak, Dar Al-Fikr Al-Mu'asr, Beirut, 1st edition, 1411 AH.
8. The Diwan of Abu Al-Tayeb Al-Mutanabbi, edited by: Abdel-Wahab Azzam, Authorship, Translation and Publishing Committee, Cairo, (N: D).
9. The Semiotics of the Passions “From States of Things to States of the Soul,” Algirdas. J. Greimas and Jacques Fontenay, translated by: Saeed Benkarad, New United Book House, Beirut, 1st edition, 2010.
10. The Semiotics of Desires, Muhammad Al-Dahi, Samat Magazine, University of Bahrain, Issue: May 2013: 93-101.
11. The Semiotics of Passions, Muhammad Al-Dahi, Alam Al-Fikr Magazine, Issue 3, Volume 35, January-March 2007: 2013-247.
12. The semiotics of sadness in the collection “A Beginning for Another Cry” - a study in light of the semiotics of desires, Alawi Ahmed Al-Maljami, Al-Athar Magazine, Faculty of Arts - Kasdi Merbah University, Ouargla - Algeria, March 24, 2016.
13. Philology and the Secret of Arabic, Abu Mansour Al-Tha'alabi, edited by: Abd al-Razzaq al-Mahdi, Reviving the Arab Heritage, 1st edition, 2002.
14. Al-Kulliyat: A Dictionary of Linguistic Terms and Differences, Abu Al-Baqā Ayoub bin Musa Al-Kafawi, edited by: Adnan Darwish and Muhammad Al-

Masry, Al-Resala Foundation, Beirut, (N: D).

15. Lisan al-Arab, Ibn Manzur, Jamal al-Din Ibn Manzur, Dar Sader, Beirut, 3rd edition, 1414 AH.
16. With Al-Mutanabbi, Taha Hussein, Dar Al-Maaref, Cairo, 13th edition, (N: D).
17. Dictionary of Modern Semiotics Terms, Alawi Ahmed Al-Maljami, Dar Al-Annaab, Cairo, 2021.